

## REDEWENDUNGEN MIT KÖRPERTEILE

	<p>kalte <b>Füße</b> bekommen</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Ich hoffe, dass er nicht im letzten Moment kalte Füße bekommt und abspringt.</i></li> </ul>
	<p>Tomaten auf den <b>Augen</b> haben</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Ich kann meine Schlüssel nicht finden. Hab ´ ich Tomaten auf den Augen?</i></li> </ul>
	<p>Herz auf der <b>Zunge</b> tragen</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Er sagt offen seine Meinung und hat keine Angst.</i></li> </ul>
	<p>Liebe geht durch den <b>Bauch</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Ich koche für meine Freundin, weil ich sie sehr lieb hab ´.</i></li> </ul>
	<p>jemandem die <b>Daumen</b> drücken</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Ich drücke dir die Daumen, du schaffst das!</i></li> </ul>
	<p>Schmetterlinge im <b>Bauch</b> haben</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Wenn ich an dich denke, habe ich Schmetterlinge im Bauch. Ich bin so in dich verliebt und glücklich!</i></li> </ul>
	<p><b>Nase</b> voll haben</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Ich habe Nase voll von der Werbung im Fernsehen jede 5 Minuten!</i></li> </ul>

	<p>zwei linke <b>Hände</b> haben</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ich kann leider das Ikea-Regal nicht zusammenbauen, denn ich habe 2 linke Hände.</li> </ul>
	<p>einen Frosch im <b>Hals</b> haben</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ich kann nicht normal sprechen, mein Hals ist sehr trocken und heiser.</li> </ul>
 <small>Oh, ich drück noch mal ein Auge zu.</small>	<p>ein <b>Auge</b> zudrücken</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ich hatte Glück, dass der Polizist das Auge zudrückte und uns keine Straffe gab.</li> </ul>
	<p>die <b>Ohren</b> spitzen</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Er spitzt die Ohren und hört aufmerksam zu.</li> </ul>
	<p>Bohnen in den <b>Ohren</b> haben</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Hörst du nicht, was ich sage? Hast du etwa Bohnen in den Ohren?</li> </ul>

- |   |                            |
|---|----------------------------|
| 1. kalte <b>Füße</b> bekommen           | leknout se                 |
| 2. Tomaten auf den <b>Augen</b> haben   | nevidět něco, co je zřejmé |
| 3. Herz auf der <b>Zunge</b> tragen     | co na srdci, to na jazyku  |
| 4. Liebe geht durch den <b>Bauch</b>    | láska prochází žaludkem    |
| 5. jemandem die <b>Daumen</b> drücken   | držet někomu palce         |
| 6. Schmetterlinge im <b>Bauch</b> haben | pocit nervozity, vzrušení  |
| 7. <b>Nase</b> voll haben               | mít něčeho po krk          |
| 8. zwei linke <b>Hände</b> haben        | být nešikovný              |
| 9. einen Frosch im <b>Hals</b> haben    | mít knedlík v krku         |
| 10. ein <b>Auge</b> zudrücken           | přimhouřit oko             |
| 11. <b>die Ohren</b> spitzen            | ostrážitě naslouchat       |

## 10 ZVÍŘECÍCH VÝRAZŮ

1. PARTYLÖWE	a. kolo
2. ANGSTHASE	b. smolar
3. NASCHKATZE	c. Chytlavá písnička/melodie, kterou není možné dostat z hlavy
4. PECHVOGEL	d. vodomil
5. MUSKELKATER	e. Namození svalu
6. LESERATTE	f. srandista
7. OHRWURM	g. knihomol
8. SPASSVOGEL	h. stastlivec
9. WASSERRATTE	i. parmen
10.! DRAHTESEL	j. straspytel
11.! GLÜCKSPILZ	k. Mlsná koza

# 250 Redewendungen mit Körperteilen



[deutschlernerblog.de/redewendungen-mit-koerperteilen](https://deutschlernerblog.de/redewendungen-mit-koerperteilen)

QUIZ: <https://deutschlernerblog.de/redewendungen-mit-koerperteilen/>